Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Biel-Bienne	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	20.08.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	20:33	End / Ende / Fin / Fine	22:32
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A08		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	90

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218790	FROSSARD Océane	
Official scorer / Marqueur	211330	FROSSARD Emmanuelle	
Referee 1 / Arbitre 1	9023	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 / Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	11	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
25	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
93	C	ZITTLAU Antonio	204322	00:21	91	71	1	53:57	6		21
91	A	MERCAY Louis	206162	04:12	29	26	2	55:15	12	91	22
20	G	LATERALI Ethan	214221	09:36	6	13	3	56:08	13	19	23
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148	13:04	26	19	4	57:16	12	91	24
6		STEMER Clément	204298	14:24	93	12	5	59:59	6	83	25
12		RÜFLI Fabian	99154	17:25	12	71	6				
13		NEUKOMM Arnaud	207264	20:40	12		7				
18		GERBER Mael	211244	25:37	83	6	8				
19		FLURI Evan	210349	27:50	29	6	9				
26		MERTENAT Flavien	211312	29:24	19	13	10				
29		CHRISTE Théo	210069	34:43	12	93	11				
57		BAILLOD Tomas	207479	35:22	19	13	12				
83		HELFER Julian	206248	35:46	12	91	13				
71		KOLLER Ludovic	201184	38:56	12	71	14				
				43:19	91	93	15				
				44:09	13		16				
				45:16	6		17				
				45:44	91	93	18				
				48:26	6		19				
				52:50	19		20	TOTAL			25

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 217001

BOSS Cédric

TIME OUT

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28:17	83	2	28:41	L
51:59	13	2	53:59	H
TOTAL			4 min	

2 Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
8	C	PONTI Gaël	99000	28:41	19	99	1				
7	A	CATTIN Manoel	204213	41:39	99	TS	2				
88	G	HAMEL Quentin	209246	49:28	99	87	3				
	G			56:38	87	99	4				
TS		VUILLEUMIER Maxime	209243								
99		HIRT Yaël	208342								
87		DI LULLO Gabriel	211428								
5		ZURBRIGGEN Aloïs	202470								
40		ORIENTAL Kellian	212200								
3		SCHAFFTER Théo	210275								
19		CHOULET Théo	219965								
67		GIRARD Pascal	97376								
								TOTAL			4

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 10010

LOHR Dieter

TIME OUT: X

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:53	67	2	09:36	G1
13:04	8	2	13:04	G1
25:50	67	2	27:50	J1
TOTAL			6 min	